



LUCERNA

Ř Í J E N 2 0 0 2

Dobrý den

Je-li podzim a listy opadáva a prší voda i mlha je-li zima a brzo tma... je dobré sejít se třeba... v divadle. Napadlo nás to už před rokem a myslím...docela se to osvědčilo. V říjnu 2001 jsme pozvali do Svitav loutkáře z holandského města Weesp - tedy místa, které u leckterý Svitavák navštívil. Alexander a Marika Bauwensovi u nás pobýli a zahráli pěknou pohádku o myškách. Spřátelili jsme se - naše děti taky. Céčko letos na počátku září Weesp navštívilo a zde sehrálo své dvě inscenace: Bystroušku, lišku - tu Holanďani znali a Slona - toho jsme přidali... neboť se příběh Slona odehrává částečně v Holandsku a ve hře vystupuje živá loutka Holanďana a Ptáci jsou též místní... Přesto, že obraz Holandska není vymalován úplně na růžovo a ani holandský sběratel není dokonalý charakterní hrdina... přesto se naši hostitelé tvářili velmi potěšeně a zahrnuli nás množstvím darů a jídlem vskutku nevídaným. To jenom na okraj... s poděkováním všem přátelům z Weesp uprostřed!

Vraťme se k sychravým večerům. Podzimní setkání s ...divadlem (v Trámu) je tak trochu ohlédnutí za sezónou a připomenutí her, které se v Trámu narodily... A Podzimní setkání s... je taky pozvání pro hosty a přátele z blízka i daleka. Před rokem Holanďani a letos... Slováci!

Město Svitavy ztvrdilo přátelství s okresem Banská Štiavnica (prostřednictvím jejich okresního úradu). To je skvělý čin! Neboť:

Banská Štiavnica je krásné starobylé město uliček nahorodolů, z kuchyně se mohlo chodit sfárat do dolu - tedy bane, na střeše vašeho domu soused pase kozu a nad náměstím se narodila Magda Vašáryová (pořád vidím její zlaté vlasy vlnící při jízdě na dámském kole... v Postřižínách). Banská Štiavnica má krásné okolí - v noci obcházeli medvědi a bylo slyšet vlky - říkají místní ve škole v přírodě u jezera uprostřed hvozdů, kde jsme spali...naštěstí až poránu.

Vážený pán Mohr,

Reaguji na Váš milý list a pozvání na „Podzimní setkání s divadlem“, kterého by sme sa mali zúčastniť s Detským

divadelným súborom STROMÁČIK zo Základnej umeleckej školy v Banskej Štiavnici.

Ako ste ma žiadali, píšem Vám podrobnejšie informácie o deťoch a predstaveniach.

Celý DDS STROMÁČIK má skoro 50 detí, ale na Váš festival by sme prišli s najstaršou triedou, t. j. s deťmi vo veku 13-15 rokov. Ide o zohratú partiu, pozostávajúcu zo siedmich dievčat a troch chlapcov, ktorí úspešne absolvovali už viacero divadelných festivalov na Slovensku a minulý rok v decembri aj v poľskom meste Przysucha.

V repertoári súboru je viacero predstavení, ale ja by som na Váš festival doporčila dve, žánrovo aj štýlovo podobné - paródiu na grécke báje „Penelopeine trampoty s Poseidonom a Odysseom“ a čiernobielu nemú grotesku „Šípenka Ružová“. Obe predstavenia sú hrané s humorom a nadsázkou a využívajú prvky pantomímy a nemej grotesky bez akéhokoľvek slova, len s využitím jednoduchých písaných tabuliek, komentujúcich dej.

... tešíme sa aj s deťmi veľmi na stretnutie u Vás.

S pozdravom Soňa Lužinová, vedúca DDS STROMÁČIK

Jak je ta slovenština krásna reč. Už se na ni těším. A na ta jejich představení taky.

Sejdeme se v Trámu 18. a 19. října. Zahrajeme sobě a vám všem a vašim dětem pro radost hry naší Dramatické školičky: Strom, Anděl aneb Kniha rekordů a Papírové drama.

Pátek 18. bude tak trochu i večírek gymplu. Docela malé divadlo Gymnázia

Svitavy přednese tajemné krásné záhadné ironické a nevímjakéještě verše Christiana Morgensterna - Šibeniční písně.

Matěj Šefrna založil divadelní orchestr Trstenická stezka. Kapela hrála třeba na naší pouti. A k té muzice patří divadlo - celý projekt se jmenuje Vysočina a v sobotu 19. bude mít v Trámu premiéru. Rozloučíme se Slonem svitavského Céčka. Vyhrál Loutkářskou Chrudim 2002, viděli ho diváci na Jiráskově Hronově letos v srpnu a taky ti již zmiňovaní Holanďani. V této hře není ani slovenská izba ani postava Slováka... přesto zahrajeme pro naše nové přátele z Banskej Štiavnice a nám všem pro radost.

A tak se mějme dobře. Na podzim se dá jít i ... třeba ... do divadla

Petr Mohr

P. S. Zkuste s vašimi dětmi doma mluvit slovensky. Uvidíte a hlavně uslyšíte, že vám nerozumí. Není to škoda?

P. P. S. Malý slovensko český slovníček k předchozím řádkům: Stromáčik - stromček, izba - pokoj, december - prosinec, list - dopis, patria - parta, pozostávať - skládat se, akýkoľvek - jakýkoliv, taktiež - taky, též, Grécko - Řecko, niekoľko - několik, zatiaľ - zatím, stretnutie - setkání

P. P. P. S. Myslím, že děti naší školy na náměstí už brzy pojedou na Slovensko. A deti jednej štiavnickej školy k nám do Svitav.

Opravdu? Naozaj!



Soubor Bedřichové: Papírové drama

Od nepaměti k současnosti - XIII

Položili jste si někdy otázku, které obce v okolí Svitav jsou vlastně nejstarší? Pokud jste vyluštili mnohdy nečitelná data na mapě v minulé Lucerně, nebudou pro vás tyto informace žádnou novinkou. Ale jen tak pro upřesnění. Řekli jsme si, že nejstarší osadou byly pochopitelně Svitavy samotné. Území bylo kolonizováno v mezidobí ohraničené roky 1150 až 1256. Nejprve slovanskými, později německými osadníky. Ale kolonizace se nezastavila u Svitav, ale pokračovala v jejich okolí poměrně rychlým tempem.

Společně se Svitavami, jako nedílné zemědělské zázemí, byla založena osada **Čtyřicet Lánů**. První pojmenování v písemných pramenech je německé a váže se k roku 1372. Připomíná místo založení obce - *zu den Huben*, české pojmenování s číslovkou je doloženo až k roku 1517. Osada vznikla na pozemku o výměře 40 lánů. O počátcích obce toho příliš nevíme, ale v roce 1360, po smrti Ješka z Vysoké, připadlo léno olomouckému biskupu, který je udělil Jindřichovi z Alberndorfu. Ten léno prodal v roce 1372 Pešíkovi z Lánů. Do svitavské jurisdikce osada plně přešla až s rokem 1767.

Nejstarší samostatnou obcí je však ves **Karle** (něm. Karlsbrunn), i když pověst o založení poukazuje do časů císaře Karla IV. Místo je připomínáno v listině krále Přemysla Otakara II. z roku 1259, určené premonstrátskému klášteru v Litomyšli. Osídlení samo je však mnohem starší a souvisí s Trstenickou stezkou. První listinná zmínka o vlastní osadě je datována rokem 1336, kdy je uváděn svobodný sedlák Konrád z Karlprunu. Gotický kostel sv. Bartoloměje je připomínán k roku 1340.

Ves **Kamenná Horka** (něm. *Hermansdorf* - ves Hermanova, český ekvivalent je doložen k roku 1437 a je odvozen od kamenitého povrchu) je připomínána k roku 1266, kdy olomoucký biskup Bruno přikázal lokátoru Oldřichovi založit osadu a udělil mu mnohá privilegia. Osada byla vysazena v roce 1270 a k roku 1320 je počítána do svitavského lenního obvodu. Je velmi pravděpodobné, že před rokem 1266 zde existovala slovanská osada s názvem Heřmanov, což by vysvětlovalo i německý překlad názvu obce. V roce 1361 se Kamenná Horka dostala pod správu moravského markraběte Jana a roku 1389 byla součástí mírovského panství. Kostel sv. Máří Magdaleny s farou je připomínán v roce 1411, ale první historická zmínka o faře je datována rokem 1559 ve spojení s rychtářským rodem Kamenohorských z Kamenné Hory. Od roku 1513 se ves stala součástí svitavského panství.

Existovaly však osady v okolí Svitav, které nebyly zakládány olomouckým biskupem, ale litomyšlskými premonstráty. Mezi ně bezesporu patří **Opatov**. První zmínka o obci (pokud se ovšem nejedná o lidovou pověst) spadá do úřadu osmého premonstrátského opata Hermanna (1245 -1260), kdy došlo k založení Opatova a přináležející obce Dětrichova. Spolehlivě můžeme za datum existence obce pokládat rok 1347 pod latinským pojmenováním *Abbatis Villa*, kdy došlo k parcelaci půdy mezi olomouckým biskupstvím a nově vzniklým augustiniánským klášterem v Litomyšli. Od roku 1350 je pak připomínán kostel sv. Antonína poustevníka stojícího snad na románských základech a fara připadající poličskému

děkanátu. V období vlády Václava IV. byl Opatov (něm. *Abtsdorf*) povýšen dokonce na městečko.

Rokem horečného zakládání obcí byl rok 1270, kdy vznikají v blízkosti Svitav hned tři obce **Hradec nad Svitavou**, **Horní Hynčina** a **Pohledy**.

Německé jméno Hradce *Greifendorf* jako „osady Greifovy“ se odrazilo i v přejaté nářeční podobě do češtiny Grándorf - takové jméno se užívalo až do roku 1949. Archeologické nálezy sice ukazují osídlení místa v době neolitu, ale první písemná zmínka o vsi s kostelem sv. Kateřiny jako léna olomouckých biskupů se váže k roku 1270. Stál-li na území obce hrádek určený k ochraně Trstenické stezky nemůžeme spolehlivě doložit, i když pojmenování části vsi Gratzl tomu nasvědčuje.

Osada **Horní Hynčina** s původně gotickým kostelem sv. Mikuláše byla církevně svázána s hradeckou farností a historicky spojena s dějinami obce **Pohledy**. Německý název *Ober Heinzendorf* vznikl od zdrobněliny *Heinz*, což je domácí zkratka osobního jména *Heinrich*. Český ekvivalent pak ukazuje na odvození od jména Hynek. Přívlastek *Ober/Horní* je uváděn až v roce 1751. Založením vsi byl pověřen lokátor Jindřich z Bohlen (Pohledů), kdy mu biskup Bruno daroval les mezi Grándorfem, Kamennou Horkou a statky Boreše z Rýznburka a cestou do Jevíčka. Od roku 1320 je Hynčina počítána mezi svitavská léna.

Radiměř - respektive její česká část, která byla osídlena již v neolitu, začala psát svoji oficiální historii v roce 1291, kdy území obce patřilo svojanovskému panství *Záviše* z *Falkenštejna*. Po jeho popravě připadlo českému králi a poté rodu *Boskoviců*. Od roku 1586 byla vlastnictvím města *Poličky*. Moravská část *Radiměře* je nepoměrně mladší z počátku XVI. století.

V listině z roku 1295 se hovoří o osadě *Brezouia* - **Březová** v názvu březovského újezdu mezi Svitavami a Letovicemi, o jehož území se vedl spor mezi králem a olomouckým biskupem. *Březová*, jako trhové místo vzniklé biskupskou kolonizací, se touto listinou stává majetkem biskupa *Dětřicha*. Počátkem XIV. století se městečko stalo součástí svitavského lenního obvodu a sídlil zde dědičný biskupský fojt. Církevní stavbou je kostel sv. Bartoloměje ze XIV. století. Německý název *Brūsau* vznikl přepisem českého jména a objevuje se v listinných pramenech z roku 1513, kdy se již hovoří o městu *Březové*.

O obcích, jejichž založení se klade do prvních desetiletí XIV. století, si budeme vyprávět příště.

Radoslav Fikejz



Hradec nad Svitavou s kostelem sv. Kateřiny.

Staleté fotografie



Při prohlídce plakátu ke svitavským letním slavnostem jste si možná všimli vytištěné kresby Svitav, jak vypadaly v XVIII. století. Mě na ní zaujalo místo zobrazující zbytek jižních hradeb města a hlavně zachované hradební bašty v blízkosti městské brány, u níž hradba končila. To mi také připomnělo jednu starou skleněnou fotodesku, respektive z ní zhotovenou fotografii hradební bašty, kterou vyfotografoval O. Tyrolt kolem roku 1900. Jaký má tato stavba původ? Svitavy byly koncem XIV. století obehnané hradbami a vodními příkopy. Jako obranný systém přestaly sloužit již v XVIII. století, neboť omezovaly rozšiřování města. Byly postupně odbourávány, hlavně na

počátku XIX. století, jimi zasypávány příkopy nebo používány na stavební materiál pro domy na předměstí. Zachovala se však bašta s částí hradební zdi, ale i ta se stále zmenšovala. Bašta byla zachována snad proto, že začala sloužit k obytným účelům s přilehlým domem. Ten stál za hradební zdí, která tvořila jeho čelní stěnu. Na fotografii vidíme jeho vchodové dveře vedle přístavku za plotem, kde stojí dva kluci, kteří, jak je známo, se nechtěli fotografovat. Také ženské ne, když přicházely z Jiráskovy ulice od náměstí - aby se třeba nedostaly do řeči. To Hansi byl jiný kabrňák. Pyšně si tu stojí, ruce v kapsách, opřen o nový sloup elektrického vedení. Však má taky památku, a to už dokonce

sto let. Dnes by si tu stoupnout ani nemohl, neboť po přechodu pro chodce je nutné co nejrychleji opustit vozovku. A také ženské se dnes nechtěly vyfotit a zajímaly se více o zelinářský stánek na malém tržišti, místo těch starých domů v Jiráskově ulici. Avšak něco na té staré fotografii schází - a to je zadní trakt školy na náměstí. Ten tenkrát ještě v této podobě nestál a byl postaven až na počátku XX. století. A naše obytná hradební bašta? Ta byla v roce 1973 jako památkový objekt zrestaurována do nynější podoby se střechou pokrytou klasickým šindelem. V historii však sloužila k různým účelům, bydlel tu prý i malíř, který s nadáváním vyhazoval své nezdařilé obrazy z jejího okna ven, později tu byl sklad učebnic pro školu, školní klubovna, depozitář muzea, pracoviště státní ochrany přírody, pak i květinářství a dnes je v ní umístěn obchůdek s oděvy a textilem a vedlejší budova slouží jako azylový dům Českého červeného kříže.

Miloš Vaněk

Muzejní čtvrtek

Od jarních měsíců letošního roku jsme vám při pravidelných čtvrtěných muzejních besedách představovali jednotlivé autory knihy „**Vlastivěda moravská - Moravskotřebovsko a Svitavsko**“, kterou připravovala do vydání Muzejní a vlastivědná společnost v Brně. Kniha, která je součástí obrovského encyklopedického díla, jaké nemá ve světě obdoby. Cílem této encyklopedie bylo a je seznamovat veřejnost s kulturním a historickým vývojem lidí na území Moravy. První svazky vyšly už v roce 1897 a v letošním roce, tedy po více než sto letech se podařilo dokončit zpracování celého území historické Moravy. Snad díky problematickému územněsprávnímu uspořádání našeho okresu se stalo, že posledním svazkem, který uzavírá celou historickou řadu, je právě region Svitavska a Moravskotřebovska.

Protože jsme Vás s touto publikací seznamovali v průběhu muzejních čtvrtků (a hodláme autory jednotlivých kapitol na besedy zvat nadále), rozhodli jsme se **slavnostní křest publikace** uspořádat právě v muzeu a právě ve **čtvrtek 3. října v 15 hodin**. Pozvání jsou zástupci Muzejní a vlastivědné společnosti v Brně, autoři, starostové měst a obcí o kterých publikace pojednává a samozřejmě také zájemci z řad veřejnosti. Publikace o historii našeho regionu, která bude mít téměř 900 stran, z toho 50 stran barevných příloh zde bude také poprvé v prodeji.

-bč-

Pozvánka na výstavu

Rok se s rokem sešel a já sedím u psacího stroje, abych Vám napsala něco o výstavě, která nás čeká v říjnu a listopadu. Co napsat opět po roce o výstavě, která se sice koná každý rok, přesto je pokaždé úplně jiná? O výstavě, která přežila všechny zvraty (a nejen politické)? O výstavě, na které se už téměř pětadvacet let setkávají autoři různých výtvarných žánrů a různého věku ze všech koutů našeho okresu? O výstavě, která bývá každoročně jednou z neúspěšnějších a nejnavštěvovanějších?

Výstavními síněmi svitavského muzea za těch pětadvacet let prošlo určitě několik set výtvarníků. Někteří se pouze mihli jednu dvě sezóny, někteří jsou této výstavě věrni po mnoho let. Nejvíce „krátkodobých“ vystavovatelů bývá mezi mladými. Ti se teprve hledají. Mnozí v sobě objeví talent, na který pak navazují na odborných uměleckých školách, mnozí přechnou k jinému koníčku a jen několik málo autorů se ve výtvarném projevu ve volném čase vedle svého zaměstnání najde a vrací se k němu celý život. A právě ti tvoří základnu tohoto uměleckého společenství autorů, kteří se pravidelně schází a je jim spolu viditelně dobře.

Při každé výstavě vzpomínáme společně na ty, kteří už mezi nás nikdy nepříjdou, ale milé vzpomínky nejen na jejich obrázky zůstávají. Vždyť kdo by zapomněl na poetické pohledy na hrad Svojanov od jeho dlouhodobého kastelána a malíře pana Živného? Na jeho lišácký kukuč při vyprávění o pověstech hradu, který se stal jeho celoživotní láskou? Na obrázky Vysočiny pro nás stále mladého a pohotového Josefa Bohatého? Téměř v devadesáti letech, po mrtvičce, maloval svou Vysočinu a bylo mu s ní a barvami moc dobře. Jeho věk by mu nikdo nehádal.

Často se sama sebe ptám, proč právě tato výstava každý rok přiláká tolik návštěvníků. Možná je to tím, že si každý vybere podle svého vkusu a chuti. Krajinky, portréty, pocitové umění, dřevorezby, keramické plastiky, užité umění. Svitavská „Přehlídka“ je ta pravá výstava pro podzimní deštivé odpoledne.

A tak Vás všechny zvou do výstavních síní Městského muzea a galerie. **Výstavu zahájíme společně s autory v sobotu 19. října v 10 hodin dopoledne. Při zahájení se můžete těšit také na úryvek z nové divadelní inscenace „Slon“ v podání loutkařského souboru „C“.**

Blanka Čuhelová



Výtvarníci Jozef Fajmon, Miloslav Šplíchal, ak. malíř Jiří Škopek, Jaroslav Škranc a Petr Bilina při besedě po vernisáži výstavy.

Poradenský den pro výtvarníky

Dvakrát do roka se schází ve svitavském muzeu výtvarníci našeho regionu v lektory a diskutují nad přinesenými výtvarnými díly. Na jaře a na podzim. To podzimní setkání má ještě jeden úkol - a sice vybrat práce na výstavu, o které si můžete přečíst na jiném místě této strany. Ten letošní poradenský den se bude konat za účasti ak. malíře Bořivoje

Borovského v **sobotu 5. října od 10 hodin dopoledne** a zváni jsou nejen výstavní „harcovníci“, ale všichni, kteří ve svém volném čase kreslí, malují, vyzušují, modelují plastiky či keramiku. Chcete slyšet názor odborníka, či ostatních výtvarníků? Rádi byste představili své práce veřejnosti? Neváhejte a přijďte. **-bě-**

Kolyma v televizi

V lednu letošního roku mohli návštěvníci svitavského muzea zhlédnout ve výstavních síních zajímavou výstavu fotografií z oblasti bývalých stalinských gulagů BUĎ PROKLETA TY KOLYMO. Autory fotografií byli mladí členové štábu České televize Praha, kteří v místech, kde dříve stávaly sovětské pracovní tábory, točili zajímavý dokument. Dokument o lidech, kteří přesto, že do těchto vpravdě nehostinných míst přijeli nedobrovolně a za trest, zůstali.

O lidech, kteří chtějí z těchto hrůzných míst udělat turistickou atrakci. Jednou z autorů tohoto filmu byla Svitavačka Helena Svobodová a my jsme slíbili, že až film poběží v televizi, dáme Vám vědět. Tak tedy: film KOLYMA NA PRODEJ se bude promítat na ČT 2 v pátek 4. října 2002 ve 22 hodin v pořadu „Začátky - starty“ - dokumenty mladých a začínajících autorů a tvůrců.

-bě-



STÁLÉ EXPOZICE

POHLED DO MUZEJNÍCH SBÍREK
Z HISTORIE PRAČEK
SVITAVSKÁ ZASTAVENÍ
OSOBNOST
OSKARA SCHINDLERA

VÝSTAVY

15. 9. - 13. 10.

HUDBA MEZI OBRAZY
MILOŠE PETERY

Výstava obrazů východočeského malíře Miloše Petery

19. 10. - 24. 11.

PŘEHLÍDKA 2002

Tradiční výstava výtvarníků svitavského okresu

Vernisáž: v sobotu 19. října v 10 hodin
Otevřeno: denně mimo pondělí 9-17,
v sobotu 9-13 a v neděli 13-17 hodin

OSTATNÍ AKCE

čtvrtek 3. 10. v 15 hodin

MUZEJNÍ ČTVRTEK

Slavnostní křest publikace Vlastivěda moravská - Moravskotřebovsko a Svitavsko

sobota 5. 10. v 10 hodin

PORADENSKÝ DEN
PRO VÝTVARNÍKY

Spojený s výběrem prací na výstavu „Přehlídka 2002“

Pořady Střediska kulturních služeb

Informace o všech chystaných i již uskutečněných pořadech SKS, včetně fotodokumentace, najdete na www.kultura-svitavy.cz

Představení pro školy:

1. Út 8:30 a 10:15 hod. Kino Vesmír
Divadlo Pohádka Praha:

Zlatovláska

Klasická činoherní výpravná pohádka.

Vstupné: 15,- Kč

Pro předšk. MŠ, 1. stupeň

10. Čt 8:30 a 10:30 hod. Bílý dům
Divadlo Špílberg Brno:

Kytice

Návrat k pokladu české literatury.

Vstupné: 15,- Kč

Pro 2. stupeň, nižší roč. SŠ

18. Pá 9:00 a 11:00 Bílý dům
TRADICE 2002

4. evropský festival tradic a folkloru
Vystoupí tanenčí soubory z Gruzie, Lotyšska a Chrudimi.

Vstupné: 10,- Kč

Pro předšk. MŠ, ZŠ, SŠ

21. - 22. Po - Út 8:30 a 10:15 hod.
Divadlo Trám

Malé divadélko Praha

Branka zamčená na knoflík

Hrají Anna a Rostislav Novákoví

Vstupné: 12,- Kč

Pro MŠ, 1. - 4. třídy

Filmy pro školy:

4. Pá 8:15 a 10:15 Kino Vesmír
Divoké včely

Vstupné: 25,- Kč

Pro 8. - 9. třídy, SŠ, SOU

7., 8., 9., 10., 11., 14., 15.

Po - Čt, Po - Út 8:30 hod. Kino Vesmír

Harry Potter a Kámen mudrců

Vstupné: 35,- Kč

Pro ZŠ

4. Pá 16:00 - 17:00 hod. Bílý dům
**Posezení s DH dobrovolného
hasičského sboru města
Staufenberg z Německa**

Dirigent Joshen Pietsche

17:00 - 21:00 hod.

**Posezení s dechovým orchestrem
Svitavská dvanáctka Svitavy**

Vstupné: dobrovolné

11. Pá 19:30 hod. Bílý dům

Petr Spálený

Účinkují: Petr Spálený, Miluška Voborníková a doprovodná skupina

Vstupné: 100,- Kč

12. So 18:00 hod. Bílý dům
**Slavnostní koncert k 35. výročí
založení PS Dalibor Svitavy**

spoluúčinkují:

PS Hlásek ZŠ Felberova Svitavy

PS Gaudium Gymnázia Svitavy

PS Vox Angelorum ZUŠ Svitavy

PS Otakar Vysoké Mýto

Ocenění dlouholetých členů sboru.

Před koncertem je možno si prohlédnout archiv a kroniky sboru.

Vstupné: dobrovolné

13. Ne 15:00 hod. Divadlo Trám
Divadlo HAD Hradec Králové:

Pejsek a kočička

Pohádka pro děti

Vstupné: 30,- Kč

18. - 19. Pá - So Divadlo Trám
Podzimní setkání s divadlem

u příležitosti návštěvy mladých herců ve Svitavách z města Banská Štiavnica

18. Pá 18:00 hod.

Spolupořadatel Gymnázium Svitavy

DOcela MALÉ divadlo Gymnázia Svitavy:

Ch. Morgenstern: Šibeniční písně

DDS Stromáček ZUŠ Banská Štiavnica:
**Penelopiné trampoty
s Poseidonem a Odysseem**

Soubor Tlupatlapa DŠ Svitavy:

A. Kliment: Strom

Soubor MIMO DŠ Svitavy:

D. Fischerová:

Anděl aneb Kniha rekordů

19. So 13:00 hod. Divadlo Trám

ZUŠ Moravská Třebová:

Oskar Wilde: Slavík a růže

Soubor Bedřichové DŠ Svitavy:

Papírové drama

DDS Stromáček ZUŠ Banská Štiavnica:
Šípenka růžová

15:30 hod.

Hudební divadlo Svitavy: Vysočina

17:00 hod.

Céčko Svitavy: Slon

Vstupné: dobrovolné

19. So 19:30 hod. Bílý dům
Divadelní abonentní cyklus Podzim 2002
Cimrman - Smoljak - Svěrák: Afrika
V pořadí objevů čtrnáctá Cimrmanova hra nás zavede do nitra kontinentu téměř nedotčeného civilizací. Čeští cestovatelé se tu setkají s podivným kmenem lidojedů a málem skončí na jejich jídelním lístku.
Vstupné: 100,- Kč

20. Ne 15:00 hod. Divadlo Trám

Malé divadlo Praha:

Branka zamčená na knoflík

Pohádka na motivy knížky J.Trnky Zahrada.

Hrají Anna a Rostislav Novákoví

Vstupné: 30,- Kč

30. St 19:30 hod. Ottendorferův dům
Koncert KPH

Josef Hála - klavír

Takeshi Kobayashi (Japonsko) - housle

Vstupné: 45,- sleva 30,- Kč (pro členy KPH, důchodce, studenty)

Výstavy

(otevřeno při akcích SKS)

Divadlo Trám

Jiří Jelínek Hradec Králové:

Vobrázky

Bílý dům

Tomáš Hladík a Miroslav Bouček

Svitavy:

Výstava fotografií



Dalibor Svitavy

Pozvánka na koncert KPH

Japonský houslista pan Kobayashi přijede zahrát svůj recitál i k nám. Nepřijede až z Japonska, ale jen z Brna, kde je na festivalu. Zato s výborným pražským klavíristou panem Hálou.

Pan Kobayashi je starší pán, který za sebou bohatou hudební kariéru na mnoha postech v Japonsku. V letech 1961-1964 studoval v Brně, kde se stal zároveň

koncertním mistrem brněnské filharmonie.

Je pro mě záhadou, jak mohou lidé z této ostrovní země na druhém konci světa tak milovat klasickou hudbu. Vždyť je to podobné, jako bychom se my masívně zabývali třeba hudbou arabskou....?

Na koncertě si naopak určitě rádi poslechneme skladbu japonskou, abychom

i my získali informaci o hudebnosti této země.

V recitálu pana Kabayashio zazní i česká hudba - jediná Janáčková houslová sonáta a dokonce i něco ze Smetanovy Mé vlasti. Určitě nás důkladně zahřeje Španělský tanec Manuela de Falla, který pro housle přepsal slavný virtuos Fritz Kreisler.

V říjnu tedy na tomto zajímavém koncertě určitě nashledanou.

Blanka Šefrnová

DOcela MALé divadlo se představuje...

Málokdo ví, že na Gymnáziu ve Svitavách funguje již sedmý rok dramatický soubor DOcela MALé divadlo (zkratka Divadlo DOMA), jehož členy jsou především studenti a studentky letošní septimy A...

V uplynulých letech se na našem repertoáru objevila např. inscenace na motivy románu Ivy Hercíkové Pět holek na krku, se kterou jsme uspěli i na celostátních přehlídkách divadelních souborů.

Minulý rok jsme se rozhodli okořenit naši činnost špetkou dadaismu a secvičit Šibeniční písně Christiana Morgensterna. Některé jeho texty se nám podařilo zhudebnit, takže výslednou formou našeho představení je jakýsi „skoromuzikál“. O hudební složku se nám stará rocková skupin(k)a, složená z „mužské“ části našeho souboru. S tímto představením jsme vystupovali např. na přehlídce divadel Hudební mládeže z Hradci Králové, na Kostlivci v Kostelci nad Orlicí a Náchodské Prima sezóně...

Pro Amatérskou scénu napsala paní Vítězslava Šrámková, jedna z porotekyň na krajské přehlídce, o našem představení toto: „Dobře vystavěný scénář využil Morgensternových textů nejen pro projev

nevázané hravosti, ale vytvořil z nich podklad pro výpověď, která nepostrádala hlubší smysl. Obdivuhodné bylo sepětí všech interpretů se sdělením jednotlivých textů a jejich organické propojení v smysluplný a působivý celek. Samozřejmost a souhra kolektivního projevu, společné cítění i vnímání rytmu, nadhled, smysl pro vtip, pohybové zpracování, nápaditá práce s rekvizitou, jíž tentokrát byla funkčně využitá volejbalová síť, to byla

pozitiva, za něž porota souboru navrhla udělit diplom s postupem na Wolkrův Prostějov.“ Tuto chválu však na celostátní přehlídce vystřídala kritika poněkud přísnější...

Jste-li zvědaví, jaký výsledek přináší naše amatérské divadelní úsilí, srdečně Vás tímto zveme na „Poetické setkání“ v divadle Trám, které se uskuteční 18. října v 19:00 hodin.

Barbora Chybová



Nové kurzy Dramatické školičky

Dramatická školička rozšiřuje ve školním roce 2002-2003 nabídku programů pro děti a mládež o tyto kurzy:

Malování na sklo

Vede Monika Formanová
2x měsíčně

Háčkování a výroba žonglovacích míčků

Vede Jana Mandlová, Monika Formanová
2x měsíčně

Náramkování

Vede Helena Šifrová, Veronika Jasanská
2x měsíčně

Žonglování

Vede Veronika Jasanská, Jana Mandlová
1x týdně

Step

Vede mistr Bílek z Moravské Třebové
1x za 2 měsíce; 50,- Kč za celodenní lekci

Kurzy stojí 20,- Kč za lekci mimo dětí Dramatické školičky.

(Lekce = 2 vyučovací hodiny).

Zájemci, co rádi tvoří, malují, zpívají, tančí, přemýšlí, hrají si a pracují, setkávají se s ostatními a láká je divadlo hlase se na adrese: Dramatická školička, Purkyňova 17, Svitavy, nebo na tel. čísle: 461 535 058 a to do 31. 10. 2002.

Na pohádku

*podle trávy voda běží
a v té trávě prsten leží,
v tom prstenu království,
v tom království panna spí
a v tom spánku tenince
ptáček zpívá pro prince.*

(Věra Provazníková)



Dramatická školička při Středisku kulturních služeb ve Svitavách otevírá novou třídu pro děti ve věku 5 - 6 let.

OKRESNÍ KNIHOVNA VE SVITAVÁCH



Máchova alej č. 1, 568 02 Svitavy
Tel.: 0461/54 17 15

Výpůjční hodiny

PRO DOSPĚLÉ + INTERNET

Po - St 9 - 17
Čt zavřeno
Pá 9 - 17
So 9 - 11

PRO DĚTI + INTERNET

Po - St 13 - 17
Čt zavřeno
Pá 13 - 17

7. - 13. října

Týden knihoven - celostátní akce

V těchto dnech jsou veškeré služby knihovny zdarma (registrace nových čtenářů, nevybírají se sankční poplatky, 30 minut práce s Internetem zdarma).

8. Út 8:30 a 9:30 hod. Ottendorferův dům Pohádky o pejskovi a kočičce



Asociace Brontosaura

tel. č. 0604/31 26 92
<http://sybronto.unas.cz>
e-mail: sybront@email.cz

5. So

Podzimní výlet do Brna

Návštěva sběratelské burzy pohlednic a jiného sběratelského materiálu s výletem do podzemní brněnské ZOO. Bližší informace obdržíte na tel. čísle: 604 312 692. Přihlášit je třeba se nejpozději do 2. 10. 2002.

10. Čt 18:30 hod. Nadace J. Plívy

49. cestovatelský večer

Z Čech až na Grónsko.

Přednáší Mgr. Daniel Freitinger.

22. Út 17:00 hod. Nadace J. Plívy

Setkání pěstitelů kaktusů, sukulentních a tropických rostlin
Poradna pro veřejnost o problémech s pěstováním pokojových rostlin.

III. ZŠ Riegrova ul.

2. St 16:00 hod.

8. Kytarový podvečer

posezení u ohně s možností opékání ve školní zahradě za doprovodu kytary.

Záchranná stanice Zelené Vendolí

ve spolupráci s organizacemi ochránců přírody Ropáci Jaroměř a Rybák Svitavy

4. - 18. 10. Nadace Josefa Plívy

4. Pá 17:00 hod. Vernisáž

Výstava NEJSME TADY SAMI



Dům dětí a mládeže „Paleta“

Lanškrounská 4, Svitavy, tel.: 461 533 743
e-mail: ddm@ddm.svitavy.cz, <http://www.ddm.svitavy.cz>

8. Út 13:00 hod. Rybník Rosnička

Obvodní kolo v přespolním běhu

9. St 15:30 hod. Cihelna

Pouštění draků - veřejná soutěž pro veřejnost

12. So Letiště Vendolí

O pohár DDM Svitavy F 1A

- veřejná letecká soutěž

19. - 20. So, Ne

Korálkování 8 - pobyt rodičů s dětmi na Svojanově u Moravské Třebové
Informace p. Uher

19. So 9:00 hod. DDM

Pěší výlet s opékáním špekáčků a brambor

Bližší informace p. Hábík

26. So 10:00 - 12:00 hod.

Keramické dopoledne pro rodiče s dětmi a další veřejnost

Cena 20,- Kč za osobu

26. So 9:00 hod.

II. ročník

soutěže v rychlolezení na horol.

stěně ve sportovní hale

Startovné 20,- Kč

27. Ne

„Zamykání Orlice“

Tradiční vodácko - turistická akce

Další informace p. Kučera

28. Po 14:00 hod. DDM

K pramenům řeky Svitavy

- vycházka pro rodiče s dětmi

29. Út 13:00 hod.

Soutěže

na kolečkových bruslích

29. Út 9:00 hod. DDM

Prázdninový turnaj v deskových hrách pro veřejnost

29. Út 10:00 hod. DDM

Keramické dopoledne

pro veřejnost

Cena 20,- Kč/os.

Přijďte si zahrát stolní tenis, softtenis, elektronické šipky, stolní kopianou, florbal, squash, hry na počítačích a využít INTERNET - denně do 19:00 hod., So a Ne po dohodě.

Kroužky v DDM 2002 - 2003

turistický, střelecký, vodácký, horolezecký, trampská kytara, country tance, karate, klubíčko her, keramický, angličtina, cvičení rodičů s dětmi, paličkování, výtvarný, filatelistický, aerobic, internet klub, počítače, moderní komunikace, klub her, plastikoví a letečtí modeláři, svět her, korálky, cvičení pro děti, dračí doupe, scifi-klub, okresní internetový časopis, rodinný klub korálkování, pískáme pro radost, skřítek, rybářský, ornitologický, outdoor, akvaristický, ekoherňáček, florbal, netradiční sporty, kurz znakové řeči začátečníci a pokročilí, cyklo-turistika, šachy apod.

Nadace Josefa Plívy

Nám. Míru 80, Svitavy, tel. 0461/530 237 Otevřeno Po - Pá 9 - 12 14 - 17 hodin
e-mail: nadace@svitavy.cz <http://njp.unas.cz>

17. Čt 14:00 - 17:00 hod. Bílý dům

„Dny Krásy“ - ORIFLAME Praha

- líčení zdarma, módní přehlídka

12. So 13:00 - 19:00 hod.

13. Ne 9:00 - 16:00 hod.

1. Čínské cvičení ČCHI-KUNG

- pro zlepšení intuice, zpomalení stárnutí, harmonizaci osobnosti

2. metoda, jak sám sebe léčit a seznámení s tibetskými mísami.

Kurz vede psychotronička Irenka Plívovalá

14. Po 18:00 hod.

Předvolební setkání

s komunálními politiky v čele se svitavským starostou Václavem Koukalem. Přijďte si udělat obrázek, koho budete volit. Moderuje František Plíva.

Každé pondělí v měsíci od 19:00 hod. Cvičení ČCHI-KUNG pro absolventy kurzů

Každé úterý v měsíci od 19:00 hod.

Orientální břišní tance

KINO VESMÍR

tel.: 461 531 446

Pokladna otevřena každý den 17-20 hod.

1. Út 19:30 hod.
V ložnici USA 2001

Komorní rodinné drama rozvíjí závažné téma rodičovské lásky i odplaty za zločin.

Režie: Todd Field
Vstupné: 50,- Kč titulky 131 min.

2. - 3. St, Čt 19:30 hod.
Star Wars: Epizoda II.

- Klony útočí USA 2002

Nová sci-fi fantazie propojuje dva žánrově odlišné příběhy, napodobující klasické hollywoodské žánry čtyřicátých let... Impozantní podívaná.

Námět, scénář a režie: George Lucas
Vstupné: 50,- Kč dabováno 142 min.

4. Pá 19:30 hod.
Amores Perros

- Láska je kurva Mexiko 2000

Láska. Zrada. Smrt. Nevšední povídkový triptych. Filmový adrenalin s Oscarovou nominací. Režie a produkce: Alejandro González Inarritu
Vstupné: 52,- Kč od 15 let titulky 154 min.

5. - 7. So, Ne, Po 19:30 hod.
Musím tě svést Nový český film!

Bezcitná hra o city. Příběh manželského trojúhelníku: I. Chýlková, J. Kraus a I. Trojan.

Scénář a režie: Andrea Sedláčková
Vstupné: 55,- Kč 87 min.

8. Út 19:30 hod.
Gosford Park GB, USA 2001

Čaj o čtvrté, večere v osm, vražda o půlnoci. Kriminální komedie. Podzim 1932 v Anglii.

Námět a režie: Robert Altman
Vstupné: 50,- Kč od 15 let titulky 137 min.

9. St Filmový klub 19:30 hod.
Iris GB, USA 2001

Její největším talentem bylo umění žít. Životopisný film o strhující lásce spisovatelky Iris Murdochové a profesora literatury Johna Bayleyho.

Režie: Richard Eyre
Vstupné: pro členy FK 30,- Kč ostatní: 40,- Kč titulky 91 min.

10. - 11. Čt, Pá 19:30 hod.
Vosí hnízdo Francie 2002

Akční velkorozpočtový thriller s největšími francouzskými hvězdami současnosti.

Režie: Florent-Amilío Siri
Vstupné: 50,- Kč od 15 let titulky 105 min.

12. - 13. So, Ne 17:00 a 19:30 hod.
Asterix a Obelix:

Mise Kleopatry Francie, SRN 2001

Komedie podle legendárního komiksu. V hlavních rolích: G. Depardieu a Ch. Clavier
Scénář a režie: Alain Chabat
Vstupné: 50,- Kč dabováno 106 min.

14. - 15. Po, Út 19:30 hod.
Spider Man USA 2002

Kdo jsem? Jsem Spider Man! Dobrodružný film podle kresleného seriálu.

Režie: Sam Raimi
Vstupné: 55,- Kč titulky 121 min.

16. - 17. St, Čt 19:30 hod.
Dost USA 2002

Když vám nikdo nepomůže, nezbyvá, než bojovat. J. Lopez v hlavní roli akčního dramatu.

Režie: Michael Apted
Vstupné: 55,- Kč titulky 114 min.

18. - 20. Pá, So 17:00 hod.
Ne 15:00 a 17:00 hod.

Lilo a Stitch USA 2002

Rodinný animovaný dobrodružný film... Sbližování malé holčičky Lilo a podivného psa Stitch.

Scénář a režie: Chris Sanders
Vstupné: 50,- Kč dabováno 85 min.

18. - 20. Pá, So, Ne 19:30 hod.
Prostě sexy USA 2002

Romantická komedie... bez cukru!
V hlavní roli: Cameron Diazová

Režie: Roger Kumble
Vstupné: 55,- Kč titulky 84 min.

21. - 23. Po, Út, St 19:30 hod.
Znamení USA 2002

Sci-fi horor. Rodinné drama.
V hlavní roli: Mel Gibson

Scénář a režie: M. Night Shyamalan
Vstupné: 57,- Kč titulky 106 min.

24. Čt Filmový klub 19:30 hod.
Sen + Zločin a trest

Sen Nový český film!
SEN...se musí prožít, ...nezáleží, jak je dlouhý...

ale jak je silný. Krátký symbolický film podle povídky Jana Weisse. V hlavní roli: Karel Roden

Scénář a režie: Miloš J. Kohout 21 min.
Zločin a trest Finsko 1983

Adaptace románu F. M. Dostojevského. Debut dnes slavného režiséra Aki Kaurismäkiho

titulky 91 min.
Vstupné: pro členy FK: 35,- Kč, ostatní: 45,- Kč

25. Pá 19:30 hod.
Bouřlivá svatba

USA, Indie, Itálie, SRN, Francie 2001

Čtyři dny a čtyři noci na indické svatbě.

Režie: Mira Nairová
Vstupné: 55,- Kč titulky 114 min.

26. - 27. So, Ne 19:30 hod.
Ráno v Benátkách Francie, Itálie 2002

Cesta za svěžím vzduchem italských Benátek a nerušeným pokouřením. Poetická komedie.

Scénář a režie: Otar Iosseliani
Vstupné: 55,- Kč titulky 123 min.

28. - 29. Po, Út 19:30 hod.
Jak na věc USA, GB, SRN, Francie 2002

O flirtování svobodného muže. Hugh Grant v hlavní roli filmu plného anglického humoru.

Režie: Paul a Chris Weitzové
Vstupné: 55,- Kč titulky 102 min.

30. St, 19:30 hod.
Rok ďábla ČR 2002

Když vydržíte mlčet, uslyšíte melodie lidí kolem sebe. František Černý a Čechomor, Jarek Nohavica a Karel Plíhal ve filmu Petra Zelenky.
Vstupné: 52,- Kč 88 min.

31. 10. a 1. 11. Čt, Pá 19:30 hod.
Muži v černém 2 USA 2002

Pokračování jednoho z nejuspěšnějších filmů.

Režie: Barry Sonnenfeld
Vstupné: 57,- Kč titulky 89 min.

KINOKAVÁRNA GALAXIE

tel.: 602 969 647

1. Út 20:00 hod.
V ložnici USA 2001

Vstupné: 50,- Kč titulky 131 min.

2. - 3. St, Čt 20:00 hod.
Star Wars: Epizoda II.

- Klony útočí USA 2002

Vstupné: 50,- Kč dabováno 142 min.

4. Pá 20:00 hod.
Amores Perros

- Láska je kurva Mexiko 2000

Vstupné: 52,- Kč od 15 let titulky 154 min.

5. So 20:00 hod.
Musím tě svést Nový český film!

Vstupné: 55,- Kč 87 min.

8. Út 20:00 hod.
Gosford Park GB, USA 2001

Vstupné: 50,- Kč od 15 let titulky 137 min.

9. - 11. St, Čt, Pá 20:00 hod.
Vosí hnízdo Francie 2002

Vstupné: 50,- Kč od 15 let titulky 105 min.

12. So 20:00 hod.
Asterix a Obelix:

Mise Kleopatry Francie, SRN 2001

Vstupné: 50,- Kč dabováno 106 min.

15. Út 20:00 hod.
Spider Man USA 2002

Vstupné: 55,- Kč titulky 121 min.

16. - 17. St, Čt 20:00 hod.
Dost USA 2002

Vstupné: 55,- Kč titulky 114 min.

18. - 19. Pá, So 20:00 hod.
Prostě sexy USA 2002

Vstupné: 55,- Kč titulky 84 min.

19. So 15:00 hod.
Lilo a Stitch USA 2002

Vstupné: 50,- Kč dabováno 85 min.

22. - 24. Út, St, Čt 20:00 hod.
Znamení USA 2002

Vstupné: 57,- Kč titulky 106 min.

25. Pá 20:00 hod.
Bouřlivá svatba

USA, Indie, Itálie, SRN, Francie 2001

Vstupné: 55,- Kč titulky 114 min.

26. So 20:00 hod.
Ráno v Benátkách

Francie, Itálie 2002

Vstupné: 55,- Kč titulky 123 min.

29. Út 20:00 hod.
Jak na věc USA, GB, SRN, Francie 2002

Vstupné: 55,- Kč titulky 102 min.

30. St 20:00 hod.
Rok ďábla ČR 2002

Vstupné: 52,- Kč 88 min.

31. 10. a 1. 11. Čt, Pá 20:00 hod.
Muži v černém 2 USA 2002

Vstupné: 57,- Kč titulky 89 min.